STN	Skleníky Navrhovanie a konštrukcia Časť 2: Skleníky prístupné verejnosti	STN EN 13031-2
		73 5720

Greenhouses - Design and construction - Part 2: Greenhouses open to the public

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/25

Obsahuje: EN 13031-2:2024

140033

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 13031-2

December 2024

ICS 65.040.30

English Version

Greenhouses - Design and construction - Part 2: Greenhouses open to the public

Serres - Calcul et construction - Partie 2 : Serres dans les jardineries ouvertes au public

Gewächshäuser - Bemessung und Konstruktion - Teil 2: Gewächshäuser mit Zugang für die Öffentlichkeit

This European Standard was approved by CEN on 11 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	ents Pag	ge
Europ	ean foreword	. 3
Introduction		4
1	Scope	. 6
2	Normative references	. 6
3	Terms and definitions	. 6
4	Symbols and abbreviations	. 7
5	Snow actions	. 9
5.1	General	. 9
5.2	Requirements for heated greenhouses with controlled snow loads	10
5.3	Special heat transmittance (U_0 value according to ISO 4355:2013, Annex D)	
5.4	Snow load distribution	
Annex	A (informative) Thermal coefficients C _t according to ISO 4355:2013, Annex D	14
Annex	B (informative) Controlled snow loads according to ISO 4355:2013, Annex F	18
B.1	General	18
B.2	Application for single short-term snowfall events in the Mediterranean	20
Biblio	graphy	22

European foreword

This document (EN 13031-2:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 284 "Greenhouses", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is related to greenhouses open to the public used for the exhibition, presentation and / or retail of plants.

The Eurocodes recognize the responsibility of each Member State and have safeguarded their right to determine values related to regulatory safety matters at national level through the use of National Annexes.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

This document relates specifically to greenhouses open to the public, used for the exhibition, presentation and / or sale of plants, such as greenhouses in garden centers or expositions in botanical gardens. Part 1 of this document is related to commercial production greenhouses used for the professional production of plants with limited access for authorized personnel only.

The structural design of greenhouses open to the public is carried out using EN 1990 and the relevant parts of EN 1991-series to EN 1999-series (Eurocodes 1 to 9) and any further parts, which may follow (e.g. for glass), regarding the general principles and basic requirements for actions, structural resistance and stability, serviceability, durability and robustness. National Application Documents (NAD) are considered for each of the parts.

This document gives additional non-contradictory rules and complementary information for snow actions on the transparent claddings of greenhouses, where special methods are used, to remove snow and optimize the transmission of solar radiation, which would otherwise not permit the climate for a successful growth of plants.

The snow load on the roof can be controlled by removing snow, for example by melting snow with a system for controlled heating. Controlled snow load is the difference between the initial snow load expected when heavy snowfall starts, and the snow load removed by a device whose performance is guaranteed even during heavy snowfall, see ISO 4355. With this document the values for controlled snow loads can be calculated, taking into account the thermal coefficient C_t for roof claddings with high thermal transmittance.

For wind loads on greenhouses with multi-span roofs, EN 1991-1-4 gives conservative values for aerodynamic force and pressure coefficients and structural factors. In supplement to calculations according EN 1991-1-4, wind tunnel tests and proven and/or properly validated numerical methods may be used to obtain load and response information.

As long as a structural Eurocode part on glass is not available, it is recommended to specify the glazing and the relevant design regulations in the National Annex to this part of the standard. For flat glass panels uniformly loaded perpendicular to their surface, simply supported along the edges and with nominal thickness not less than 4 mm, EN 13031-1 can be used.

National choices are allowed in EN 13031-2 through the following clauses:

- Glazing and design method for the structural safety of glass panels (as long as the Eurocode Glass or other regulations (NAD) are not available) (see above)
- 5.1 (1) for characteristic values of snow actions
- 5.1 (3) for the determination of thermal coefficients $C_t < 1$
- 5.2 (3) for minimum air temperature under the roof for controlled heating
- 5.2 (5) for safety measures for controlled heating
- 5.4 (2) for appropriate snow load distributions for sliding snow on slippery surfaces

National choice is allowed in EN 13031-2 on the use of the informative annexes:

- Annex A for the minimum roof snow load min $s_{i,t}$ and the calculation of C_t using the formulae and the appropriate limitations within the given parameter ranges
- Annex B for the determination of $C_{t,0}$ or C_t based on statistical evaluation of data of snowfall rates, calculation of the heat energy flux and melt rates

When no national choice is given, the default values given in this document can be used. The National Annex can contain, directly or by reference, further non-contradictory complementary information, in line with the verbal forms "shall", "should", "may" and "can", as they are used in the Eurocode.

1 Scope

This document specifies principles and requirements for the determination of controlled snow loads on the transparent cladding of greenhouses open to the public.

This document can be applied either to the greenhouse or only to the transparent cladding system.

Fire resistance-related aspects are not covered in this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN~673, Glass~in~building~-Determination~of~thermal~transmittance~(U~value)~-Calculation~method

EN 674, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Guarded hot plate method

EN 675, Glass in building — Determination of thermal transmittance (U value) — Heat flow meter method

EN 1990, Eurocode — Basis of structural and geotechnical design

EN 1991 (all parts), Eurocode 1 — Actions on structures

EN 1991-1-3, Eurocode 1 — Actions on structures — Part 1-3: General actions - Snow loads

EN ISO 6946, Building components and building elements — Thermal resistance and thermal transmittance — Calculation methods (ISO 6946)

EN ISO 10077-1, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 1: General (ISO 10077-1)

EN ISO 10077-2, Thermal performance of windows, doors and shutters — Calculation of thermal transmittance — Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2)

ISO 4355, Bases for design of structures — Determination of snow loads on roofs

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN